

I. Centralna baza danych koniowatych, o której mowa w art. 39 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262, jest prowadzona przez Polski Związek Hodowców Koni, ul. Koszykowa 60/62 m16, 00-673 Warszawa,
☎/📠 +48 22 629 35 63, e-mail: cbdk@pzhk.pl, www: <http://cbdk.pl/>

A central database, as referred in art. 39 of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262, is maintained by the Polish Horse Breeders Association, ul. Koszykowa 60/62 m16, 00-673 Warszawa,
☎/📠 +48 22 629 35 63, e-mail: cbdk@pzhk.pl, www: <http://cbdk.pl/>

II. Wykaz podmiotów uprawnionych do wydawania dokumentów identyfikacyjnych dla koniowatych hodowlanych zgodnie z art. z art. 6 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262:

List of bodies issuing the identification documents for registered equidae in accordance with art. 6 of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262:

Nazwa Name	Dane kontaktowe Contact details	Numer UELN UELN Number	Nazwa rasy Name of the breed
Polski Związek Hodowców Koni (Polish Horse Breeders Association)	✉ Koszykowa 60/62 m16 00-673 Warszawa ☎ +48 22 629 95 31 +48 22 628 03 61 📠 +48 22 628 68 79 @ ksiegi@pzhk.pl www www.pzhk.pl	616006	małopolska
		616008	śląska
		616007	wielkopolska
		616010	polski koń zimnokrwisty, arden polski
		616012	huculski
		616009	polski koń szlachetny półkrwi
		616011	konik polski

		616013	kuce i konie małe (<i>ponies</i>)
		616014	czystorasowe, dla których nie ma polskich ksiąg (<i>other breeds without Polish stud books</i>)
Polski Klub Wyścigów Konnych (<i>Polish Jockey Club</i>)	✉ Puławska 266, 02-684 Warszawa ☎ +48 22 8351715 📠 +48 22 8523129 @ pkwk@pkwk.org www www.pkwk.pl	616001 616POL	czysta krew arabska (<i>Pure Breed Arabians</i>) pełna krew angielska (<i>Thoroughbred</i>)
Polski Związek Hodowców i Przyjaciół Wschodniopruskiego Konia Pochodzenia Trakeńskiego w Polsce (<i>Trakehner Breeders Association</i>)	✉ Transportowców 29a, 02—858 Warszawa ☎ +48 22 4234341 📠 +48 22 8944103 @ biuro@trakeny.eu www www.trakeny.eu	616003	trakeńska (<i>Trakehner</i>)
Stowarzyszenie Hodowców i Użytkowników Kłusaków (<i>Association Breeders and Users of Trotters</i>)	✉ Canaletta 33, 51-650 Wrocław ☎ 📠 +48 71 3452141 @ klusaki@wp.pl www www.shiuk.com.pl	616015	kłusaki (<i>trotters</i>)
Polskie Towarzystwo Kuce Szetlandzkie w Imnie (<i>The Polish Shetland Pony Society in Imno</i>)	✉ Imno 7, 72-200 Nowogard ☎ + 48 91 3910911 0608 216 058 📠 @ biuro@shetland- pony.com.pl www www.shetland- pony.com.pl	616002	kuc szetlandzki (<i>Shetland pony</i>)

Dokumenty identyfikacyjne dla koniowatych niehodowlanych wydaje **Polski Związek Hodowców Koni**.

Polish Horse Breeders Association is authorized for issuing the identification documents for equidae for breeding and production and equidae for slaughter

✉ Koszykowa 60/62 m16

00-673 Warszawa,

☎ +48 22 629 95 31

+48 22 628 03 61

📠 +48 22 628 68 79

@ ksiegi@pzhk.pl

🌐 www.pzhk.pl

Numer UELN dla koni o nieudokumentowanym pochodzeniu: 616999

UELN Number for unknown pedigree horses database: 616999

III. Zgodnie z art. 13 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262 dokumenty identyfikacyjne są wydawane dla odławianych koniowatych, utrzymywanych w populacjach wolno żyjących, pochodzących z następujących obszarów:

*In accordance with **art. 13 of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262** equidae living under wild or semi-wild conditions on the following areas are equipped by identification documents at the time when they are removed from these areas or brought into domestic use:*

Parki narodowe <i>National Parks</i>	Rezerваты przyrody <i>Nature Reserves</i>	Inne obszary, na których utrzymywane są koniowate wolnożyjące <i>Other areas where equidae live under wild or semi-wild conditions</i>
Białowiecki Park Narodowy <i>Bialowieza National Park</i>	Rezerwat przyrody „Siedmiu Wysp” w gminach Srokowo i Węgorzewo, woj. warmińsko-mazurskie <i>Nature Reserve „Seven Islands” mazurskie voivodship</i>	Ciśniańsko – Wetliński Park Krajobrazowy <i>Cisna - Wetlina Landscape Park</i>

Biebrzański Park Narodowy <i>Biebrza National Park</i>		
Roztoczański Park Narodowy <i>Roztocze National Park</i>		
Bieszczadzki Park Narodowy <i>Bieszczady National Park</i>		

IV. Główny Lekarz Weterynarii jest punktem kontaktowym, o którym mowa w art. 36 ust. 2 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262.

Poniżej wymienione osoby są upoważnione do otrzymywania poświadczenia, określonego w **art. 34 ust. 1 lit. c (i) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262**, w celu dalszego przekazywania do odpowiednich instytucji wydających dokumenty identyfikacyjne dla koniowatych zatwierdzonych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

*Chief Veterinary Officer is a contact point described in **art. 34 (2) of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262.***

*The following persons are authorized to receive the attestation referred to in **art. 34(1) (c)(i) of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262** for further distribution to the respective issuing bodies approved in Poland:*

1) Grażyna Zamajska

Główny Inspektorat Weterynarii

ul. Wspólna 30

00-930 Warszawa, Polska

tel: + 48 22 623 23 55

fax: + 48 22 623 14 08

e-mail: grazyna.zamajska@wetgiw.gov.pl;

2) Anna Hoffman

Główny Inspektorat Weterynarii

ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa, Polska
tel: + 48 22 623 22 70
fax: + 48 22 623 14 08
e-mail: anna.hoffman@wetgiw.gov.pl.

V. Polska nie zamierza skorzystać z odstępstw określonych w art. 10, art. 12 ust. 2 oraz art. 25 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262.

Poland does not intend to make use of derogations provided for in art. 10, art. 12 (2) and art. 25 of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262.

VI. Zgodnie z art. 21 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/262 Polska dopuszcza stosowanie badania markerów genetycznych DNA jako zastępczej metody identyfikacji koni rasy trakeńskiej.

In accordance with 21 of Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/262 Poland allows DNA markers as an alternative method for identification of Trakehner breed horses.